

**Si has d'anar a la notaria o al registre recorda aquests consells:**



Si vols el document en català i no t'ho pregunten, demana'l sempre.



Pots demanar la traducció d'una escriptura del castellà al català sense cap cost addicional.

Si no es respecten els teus drets lingüístics, contacta amb la Plataforma per la Llengua.



**PLATAFORMA PER LA LLENGUA**  
L'ONG del català

**A la Notaria defensa els teus Drets!**



**PLATAFORMA PER LA LLENGUA**

**L'ONG del català**

[www.plataforma-llengua.cat](http://www.plataforma-llengua.cat)  
[info@plataforma-llengua.cat](mailto:info@plataforma-llengua.cat)  
Carrer Sant Honorat, 7, Principal 1a  
08002 Barcelona, Catalunya  
(+34) 93 321 18 03

 @llenguacat

 /plataformaperlallengua

 /PlataformaLlengua

 /PlataformaLlengua

La Plataforma per la Llengua ha fet un estudi sobre l'ús del català a les notaries que conclou que moltes vegades no es respecten els drets d'opció lingüística ni es prenen les mesures adients per garantir-los.

*A Catalunya tens dret a ser atès i a rebre tota la documentació oficial en català*

*Més de la meitat de catalanoparlants trien fer l'escriptura en català quan se'ls hi dona l'opció*

**A la Notaria  
defensa  
els teus  
Drets!**



*Al 68% dels clients de les oficines notariales no se'ls ha ofert la possibilitat de rebre els documents en català*



De forma majoritària però, els documents s'emeten per defecte en castellà sense preguntar al client en quina llengua vol que se li redactin. Com a conseqüència, ens trobem amb un ús molt baix de la llengua catalana en els documents notarians. Segons l'estudi:

- Només 1 de cada 10 documents notarians al 2018 va ser redactat en català.
- Al 68% dels clients de les oficines notariales no se'ls ha ofert la possibilitat de rebre els documents en català.
- Més de la meitat de catalanoparlants trien fer l'escriptura en català quan se'ls hi dona l'opció.
- Quan no s'ofereix triar la llengua, el 95% dels castellanoparlants reben els documents en la seva llengua, però només un 33,8% dels catalanoparlants són correspostos en la seva llengua.

És important recordar que tant l'Estatut d'Autonomia de Catalunya com la llei de política lingüística reconeixen els drets següents:

- Els documents emesos per notaris i registradors són igualment vàlids en castellà i en català.
- Els documents públics s'han de redactar en la llengua oficial que esculli el client. Si hi ha més d'un client per a un document i no hi ha acord pel que fa la llengua, s'hauran de redactar en ambdues llengües oficials.
- Abans de redactar el document s'ha de preguntar al client en quina llengua oficial el vol. La tria del català o del castellà no pot suposar un retard ni una despesa addicional pel client.
- Si no es tria cap llengua, el document s'haurà de redactar en català si la majoria dels clients són residents a Catalunya.
- Els despatxos de notaris i registradors han d'estar en condicions d'atendre a les ciutadanes i ciutadans en català i en castellà.
- Quan vagis al notari per signar documents bancaris, has de saber que el banc no et pot imposar ni el notari ni la llengua dels documents. Tu pots triar!